Porównanie tłumaczeń I Kronik 6:69

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | Ajjalon z jego pastwiskami i Gat-Rimmon z jego pastwiskami. |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | I Ajalon i przedmieścia jego, i Gatrymon i przedmieścia jego. |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | ktemu Helon z przedmieściami jego i Getremmon tymże sposobem. |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Ajjalon z jego pastwiskami i Gat-Rimmon z jego pastwiskami. |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | Ajalon i jego przedmieścia oraz Gath Rimmon i jego przedmieścia. |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | i Ajjalon z jego pastwiskami, i Gat-Rimmon z jego pastwiskami; |